



**Séance ordinaire du comité exécutif
du mercredi 4 août 2021**

ORDRE DU JOUR ADOPTÉ

10 – Sujets d'ouverture

10.001 Ordre du jour

CE *Direction générale , Cabinet du directeur général*

Adoption de l'ordre du jour de la séance du comité exécutif

12 – Orientation

12.001 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos
(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

12.002 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos
(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

12.003 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos
(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

12.004 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos
(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

12.005 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos
(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

12.006 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos
(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

12.007 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos
(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

12.008 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos
(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

12.009 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos
(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

12.010 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos
(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

12.011 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos
(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

12.012 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos
(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

12.013 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos
(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

12.014 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos
(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

12.015 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos
(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

20 – Affaires contractuelles

20.001 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CE Service de l'environnement , Direction de la gestion des matières résiduelles - 1218554001

Accorder un contrat à EBI Montréal Inc., pour un service de transport et d'élimination des rejets de tamisage de compost du Complexe Environnemental Saint-Michel (CESM) - Dépense totale de 229 231,41 \$, taxes incluses - Appel d'offres public (AO21-18696) - (6 soumissionnaires)

Compétence d'agglomération : Annexe du décret - Parc du complexe environnemental Saint-Michel

20.002 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CE Service de la concertation des arrondissements , Direction des travaux publics - SCA - 1216320004

Accorder un contrat à la firme 3D Mec inc. pour les services de numérisation 3D des camions dans le cadre des activités de déneigement, pour une période d'un (1) an avec une option de prolongation d'un an - Dépense totale de 236 756,52 \$ (contrat : 197 297,10 \$ + variation des quantités 29 594,57 \$ + contingences 9 864,86 \$) - Appel d'offres public 21-18873 - (2 soumissionnaires)

20.003 Contrat de construction

CE Service de l'urbanisme et de la mobilité , Direction de la mobilité - 1212968017

Accorder un contrat à Bruneau Électrique Inc. pour la réalisation de travaux électriques de signalisation lumineuse à 20 intersections de la Ville de Montréal. Dépense totale : 280 353,88 \$, taxes incluses (contrat : 233 628,23 \$; contingences : 46 725,65 \$) - Appel d'offres public 466624 - (3 soumissionnaires)

20.004 Contrat de services professionnels

CE Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction de la gestion de projets immobiliers - 1218946001

Accorder un contrat de services professionnels en architecture et en ingénierie à Les Architectes Labonté Marcil s.e.n.c. et Les services EXP inc., pour la réalisation des travaux d'aménagement en vue de l'intégration du libre-service de la bibliothèque de l'Île-des-Sœurs (#3235), située au 260, rue Elgar, dans l'arrondissement de Verdun - Dépense totale de 300 203,74 \$, taxes incluses (contrat : 222 373,14 \$ + contingences : 44 474,63 \$ + incidences : 33 355,97 \$) - Appel d'offres public (21-18662) - (3 soumissionnaires)

20.005 Contrat de services professionnels

CE Service des grands parcs du Mont-Royal et des sports , Direction aménagement des parcs et espaces publics - 1219244001

Accorder un contrat à WSP Canada inc., pour la fourniture d'études hydrauliques et géomorphologiques afin de stabiliser des berges au parc René-Lévesque et au futur parc riverain de Lachine - Dépense totale de 269 752,11 \$, taxes incluses (contrat : 212 827,92 \$ + contingences 31 924,19 \$ + incidences 25 000,00 \$) - Appel d'offres public 21-18770 - (4 soumissionnaires)

20.006 Entente

CE Service de l'environnement , Direction de la gestion des matières résiduelles - 1212621002

Approuver la convention avec la Communauté métropolitaine de Montréal (CMM), qui accorde à la Ville de Montréal une contribution maximale totale de 60 000 \$ pour développer un guide d'implantation, dans le cadre du Programme de financement métropolitain des projets municipaux de collecte des matières organiques dans les habitations de plus de huit logements de la CMM

20.007 Immeuble - Acquisition

CE Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction - Transactions immobilières - 1208190004

Approuver un projet d'entente lequel vise à reporter la date de la signature de l'acte de vente, approuvé à la séance du comité exécutif du 10 janvier 2021, résolution CE21 0012, en vertu de laquelle la Ville a exercé le droit de préemption et convenir de nouvelles conditions et modalités à la vente de l'immeuble, désigné comme étant le lot 3 361 537 ptie et le lot 3 361 538, du cadastre du Québec, avec toutes les constructions dessus érigées, dont un bâtiment portant le numéro 2510, rue Rachel Est, dans l'arrondissement Le Plateau-Mont-Royal, incluant un projet de convention de services professionnels établissant certaines obligations constituant une stipulation en faveur de la Ville, le tout selon les termes et conditions stipulés au projet d'entente

Compétence d'agglomération : Logement social et l'aide destinée spécifiquement aux sans-abri

20.008 Subvention - Soutien financier avec convention

CE Service de la culture , Direction Cinéma-Festivals-Événements - 1216370025

Accorder un soutien financier de 60 000 \$ à l'organisme L'île du savoir inc. pour l'organisation de la 14e édition du Festival Eurêka! 2021 / Approuver le projet de convention à cet effet

20.009 Subvention - Soutien financier avec convention

CE Service de la diversité et de l'inclusion sociale - 1219125002

Accorder un soutien financier de 16 380 \$ à la Table de quartier Lac St-Louis/Dorval, pour la période 2021-2022 afin de réaliser le plan d'action 2016-2021 conformément au cadre de référence de l'Initiative montréalaise de soutien au développement social local / Approuver le projet de convention à cet effet

Compétence d'agglomération : Annexe du décret - Contributions municipales et gestion d'ententes et de programmes gouvernementaux de lutte à la pauvreté

20.010 Subvention - Soutien financier avec convention

CE Service de la diversité et de l'inclusion sociale - 1216367006

Accorder un soutien financier de 25 000 \$, en 2021, à Forum des citoyens aînés de Montréal afin de réaliser le projet « Apprentissage aux communications informatisées pour les communautés culturelles allophones - services et échanges (ACISE) », dans le cadre de l'Entente administrative sur la gestion du Fonds Québécois d'initiatives sociales - Alliances pour la solidarité (Ville-MTESS 2018-2023) - Volet Personnes aînées / Approuver le projet de convention à cet effet

Compétence d'agglomération : Annexe du décret - Contributions municipales et gestion d'ententes et de programmes gouvernementaux de lutte à la pauvreté

30 – Administration et finances

30.001 Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CE Service de l'urbanisme et de la mobilité - 1218373004

Demander au gouvernement du Québec de modifier l'article 220.4 de l'annexe C de la *Charte de la Ville de Montréal, métropole du Québec* afin d'élargir le champ d'activités de l'Agence de mobilité durable en matière de mobilité et permettre l'intégration de Jalon Mtl à celle-ci

30.002 Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CE Société du Parc Jean-Drapeau - 1219294001

Autoriser la Société du parc Jean-Drapeau à octroyer un contrat de construction à la firme « MC Rainville inc. » pour les travaux de restauration de la tour de Lévis - phase 2 : Enveloppe, conformément à l'appel d'offres public #20210614PUBCO, pour un montant total de 3 825 175,14 \$ incluant les taxes, contingences et les incidences.

Compétence d'agglomération : Annexe du décret - Parc Jean-Drapeau

30.003 Budget - Budget de fonctionnement / PTI

CE Verdun, Direction de la culture des sports des loisirs et du développement social - 1214637012

Augmenter le budget d'arrondissement afin d'y inclure une subvention de 3 600 \$ (non taxable) reçue en lien avec le Programme de soutien aux activités sportives et de loisirs nautiques 2020-2021 de l'organisme Sport et Loisir de l'Île de Montréal (SLIM) et devant être versée à l'organisme NAVI Espace Nautique inc. pour la tenue de l'événement «Prêts gratuits de kayak et de planche à pagaie» / Autoriser un budget additionnel de revenus et de dépenses équivalent à cette somme à la Direction de la culture, des sports, des loisirs et de développement social de l'arrondissement de Verdun

30.004 Recours judiciaires et règlement de litiges

CE Service des affaires juridiques, Direction des affaires civiles - 1218821009

Autoriser une dépense additionnelle de 124 173,00 \$, taxes incluses pour le paiement des honoraires professionnels du cabinet Racicot Chandonnet pour la continuation de son mandat de représentation des intérêts de la Ville de Montréal dans le litige qui l'oppose à Aviva, compagnie d'assurance du Canada, majorant ainsi la somme réservée à titre d'honoraires professionnels à 263 867,63 \$, taxes incluses

30.005 Recours judiciaires et règlement de litiges

CE Service des affaires juridiques, Direction des affaires civiles - 1213219004

Autoriser le règlement partiel d'une action en recouvrement des taxes municipales intentée par la Ville de Montréal contre notamment Salma Mouawad et Élias Mouawad pour la somme de 9 000 \$ en capital, intérêts et frais

30.006 Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CE Service de sécurité incendie de Montréal - 1212675046

Renouveler, pour une cent cinquième fois, l'état d'urgence sur le territoire de l'agglomération de Montréal pour une période de 5 jours, en raison des actions requises dans le cadre de la gestion de la pandémie de la COVID-19

Compétence d'agglomération : Élément de la sécurité publique qu'est l'élaboration et l'adoption du schéma de sécurité civile et du schéma de couverture de risques en matière de sécurité incendie

40 – Réglementation

40.001 Ordonnance - Autre sujet

CE Ahuntsic-Cartierville , Direction du développement du territoire - 1216435002

Édicter une ordonnance, en vertu de l'article 66 du Règlement sur l'encadrement des animaux domestiques (21-012), relative à l'autorisation pour la garde de poules et des conditions associées à cette activité sur le territoire de l'arrondissement d'Ahuntsic-Cartierville

60 – Information

60.001 Dépôt

CE Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction - Transactions immobilières - 1217903007

Prendre connaissance du rapport sur les mainlevées, couvrant la période du 1^{er} avril 2021 au 30 juin 2021, accordées par le fonctionnaire de niveau A concerné du Service de la gestion et de la planification immobilière

60.002 Dépôt

CE Rivière-des-Prairies - Pointe-aux-Trembles , Direction des services administratifs et du greffe - 1217960011

Prendre acte du bilan annuel des dépenses au 31 décembre 2020, le rapport de l'exercice des activités déléguées au 15 mars 2021, ainsi que le rapport semestriel d'évolution budgétaire de mars 2021 relatifs à l'exercice des activités déléguées concernant la gestion des matières résiduelles par l'arrondissement de Rivière-des-Prairies-Pointe-aux-Trembles

60.003 Dépôt

CE Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction - Transactions immobilières - 1217903008

Prendre acte du rapport sur les décisions déléguées concernant la conclusion de contrats relatifs à la location et aux aliénations d'immeubles, couvrant la période du 1^{er} juin au 30 juin 2021, conformément au Règlement intérieur du comité exécutif sur la délégation de pouvoirs aux fonctionnaires et employés (RCE 02-004)

60.004 Information

CE Service des grands parcs du Mont-Royal et des sports , Direction gestion de grands parcs et milieux naturels - 1217102005

Prendre acte de la modification du nom, de la mission et des mandats de la Table de concertation du parc Frédéric-Back

Compétence d'agglomération : Annexe du décret - Parc du complexe environnemental Saint-Michel

70 – Autres sujets

70.001 Levée de la séance

CE Direction générale . Cabinet du directeur général

Levée de la séance